



"Ticaretin Kuralı Var,
Kuralsız Ticaret Olmaz"

Güvenli Ticaretin Adresi, Riskin Sıfır Noktası
ABDURRAHMAN ÖZALP AKREDİTİF VE GARANTİLER DANIŞMANLIK
www.abdurrahmanozalp.com

URDG 758'E TABİ BİR GARANTİ ALTINDA TAZMİN TALEBİNİN UYGUNLUĞU İLE İLGİLİ ICC GÖRÜŞÜ

OLAY

Bir kontrgarantiye istinaden bir garanti düzenlenir. URDG 758'e tabi olarak 2023 Ocak ayında düzenlenen garantinin diğer şartlarının yanında aşağıdaki paragraf vardır. Garantinin düzenlenme tarihi 2023 dir.

"... WE HEREBY ISSUE OUR GUARANTEE NO. [guarantee number] FOR THE AMOUNT OF [guarantee amount] IN RESPECT OF PAYMENT GUARANTEE AGAINST UNPAID INVOICES OF [goods covered by the guarantee] ISSUED IN THE NAME OF [name and address of applicant] BY [name of the beneficiary AND HAVE EXCEEDED 90 DAYS FROM THE INVOICE DATE."

Lehtar/muhatap bu garanti altında bir ibrazda (talep) bulunur. Talep yazısının üzerinde herhangi bir standby akreditifine yapılan herhangi bir atıf veya referans yoktur.

Talep garantör tarafından rezerv konusu nedeniyle reddedilir. Rezerv konusu şudur;

- 1. The invoice copies are dated in 2018 (Fatura kopyaları 2018 tarihlidir)

[açıklama: Faturaların tarihi garantinin düzenlenme tarihinden öncedir ancak garantide faturaların tarihi konusunda bir şart yoktur].

- 2. The invoice copies refer to a guarantee number that is different from the guarantee under which the demand is made (Fatura kopyalarının atıf yaptığı/referans verdiği garantinin numarası altında ibrazda bulunulan garantinin numarasından farklıdır)

[Açıklama: Fatura üzerindeki "buyer field" alanında yer alan bir garanti numarası vardır ve bu numara altında ibraz yapılan garantinin numarasından farklıdır. Faturada bahsi geçen garanti numarası ayrıca kontrgaranti numarasından da farklıdır,]

Fatura üzerinde söz konusu bilgiler aşağıdaki gibi doldurulmuştur:

'NAME'

'STREET AND NUMBER'

Our Guarantee ref 'NUMBER' (tartışmaya sebep olan bilgi)

'STREET'

'COUNTRY']

- 3. The invoice copies mention "payment terms: Standby L/C 90 days from B/L". According to the guarantee it should have been "90 days from invoice date".

(Fatura kopyalarında ödeme şartı: standby L/C 90 gün Konşimentodan (B/L) itibaren" bilgisi vardır, oysa garantiye göre ödeme şartının "Fatura tarihinden itibaren 90 gün olması" olması gerekirdi).

[Açıklama: garantideki ibare aynı değildir, düzenlenen taahhüt "garanti" olarak adlandırılmıştır, "standby L/C" değil.]

Bu rezerv konularının geçerli olup olmadığı konusunda ICC'den görüş talep edilir.

ICC Görüşü:

Rezerv yoktur, belirtilen rezerv konuları haklı değildir.

[Açıklama: Birinci rezerv konusu ile ilgili olarak; URDG'nin 15(d) maddesine göre talep ve destekleyici beyan dışındaki belgelerin tarihi garantinin düzenlenme tarihinden önce veya sonra olabilir ancak talep tarihinden ileride olamaz. URDG 758, Madde 15(d) "Talep ve destekleyici

beyan lehtarın bir talep ibraz etmeye hak kazandığı tarihten önceki bir tarihi taşıyamaz. Diğer herhangi bir belge söz konusu tarihten önceki bir tarihi taşıyabilir. Talep, destekleyici beyan ve diğer herhangi bir belge ibraz edildiği tarihten daha sonraki yani ileri bir tarihi taşıyamaz.” Garantide özellikle yasaklanmadığı sürece bir faturanın kopyasının tarihi garantinin düzenlenme tarihinden önce olabilir.

Eski tarihli belgelerin kabul edilmeyeceği konusu garantör ve ilgili taraflar için önemli olsaydı bu konuda garantiye özel şart koymaları gerekirdi.

İkinci rezerv konusu ile ilgili olarak; Faturayı düzenleyen lehtar olduğuna göre faturanın üzerindeki “our Guarantee ref Number” kendisiyle ilgili bir durumla ilgilidir, altında talepte bulunduğu garanti ile eşleşmemesi bir çelişki değildir. Lehtarın kendi iç uygulaması gereği kullandığı bir referanstır, aynı şekilde ihbar bankaları aldıkları garantileri ihbar ederken kendi ihbar işlemi için ayrı referans verip kullanabiliyorlar.

Üçüncü rezerv konusuyla ilgili olarak; Fatura kopyalarında bulunan “Standby L/C” nin işleme bir etkisi yoktur, zira işlemin yapılması ve/veya talebin yerine getirilmesiyle ilgili değildir. Garantide aksine bir şey yoksa ve ibraz edilen talep garantinin şartlarına uygun ise o halde faturanın üzerindeki ilave bilgiler bir çelişki yaratmayacaktır.]

Saygılarımla
Abdurrahman Özalp
ICC Bankacılık Komisyon Başkanı



Sorumluluk Alınmaması:

Bu paylaşım bilgi amaçlıdır, gerçek işlemlerde orijinal kural ve görüşlerin esas alınması gerekir. Eğitim amaçlı kaynak gösterilerek kullanılabilir. Önceki ICC görüşleri, profesyonel danışmanlık, belgeleri **ön inceleme** ve **garantili ibraz (rezervsiz)** için **www.abdurrahmanozalp.com** sitesini ziyaret edebilirsiniz. Tel. 5322073330 de bulabilirsiniz. 940